

## A1.6 Podawanie swojego wieku



- Demander l'âge de quelqu'un
- Indique ton âge et la date de ton anniversaire.

<b>Wiek</b>	(Âge)	<b>Stary</b>	(Vieux)
<b>Urodziny</b>	(Anniversaire)	<b>Młody</b>	(Jeune)
<b>Miesiąc</b>	(Mois)	<b>Świętować</b>	(Fêter)
<b>Dzień</b>	(Jour)	<b>Przygotować</b>	(Préparer)
<b>Impreza</b>	(Fête)	<b>Ile masz lat?</b>	(Quel âge as-tu ?)
<b>Prezent</b>	(Cadeau)	<b>Mam... lat.</b>	(J'ai ... ans.)
<b>Tort</b>	(Gâteau)	<b>Kiedy?</b>	(Quand ?)
<b>Życzenia</b>	(Vœux)	<b>Ile?</b>	(Combien ?)
<b>Wszystkiego najlepszego!</b>	(Joyeux anniversaire !)	<b>Kto?</b>	(Qui ?)

### 1. Dialogue: "Sto lat" śpiewamy na urodzinach i imieninach (QR: Audio)



- Szymon:** Cześć, Gosia! To prawda, że masz dziś urodziny?  
*(Salut, Gosia ! C'est vrai que c'est ton anniversaire aujourd'hui ?)*
- Gosia:** Tak, mam!  
*(Oui, c'est ça !)*
- Szymon:** Wszystkiego najlepszego!  
*(Joyeux anniversaire !)*
- Gosia:** Bardzo dziękuję!  
*(Merci beaucoup !)*
- Szymon:** Sto lat — dużo zdrowia i szczęścia!  
*(Sto lat — beaucoup de santé et de bonheur !)*
- Gosia:** Dziękuję, miło mi.  
*(Merci, c'est gentil.)*
- Szymon:** A tak z ciekawości... Ile masz lat?  
*(Et par curiosité... Tu as quel âge ?)*
- Gosia:** Oj, przestań, Szymon! Kobiet nie pyta się o wiek.  
*(Oh, arrête, Szymon ! On ne demande pas son âge aux femmes.)*

1. Co mówi Szymon, gdy składa Gosi życzenia? *(Que dit Szymon quand il souhaite quelque chose à Gosia ?)*
  - a. Ile masz lat?
  - b. Mam dwadzieścia lat.
  - c. Kiedy masz urodziny?
  - d. Wszystkiego najlepszego!
2. Dlaczego Gosia nie chce powiedzieć, ile ma lat? *(Pourquoi Gosia ne veut-elle pas dire quel âge elle a ?)*
  - a. Bo nie ma prezentu.
  - b. Bo jest bardzo młoda.
  - c. Bo kobiety nie pyta się o wiek.
  - d. Bo nie ma dziś urodzin.

1-d 2-c



## 2. Grammaire: Formes utilisées pour exprimer l'âge : rok, lata, lat

En polonais, pour exprimer l'âge, on utilise la construction avec le verbe mieć et le nom rok sous la forme appropriée : rok, lata, lat. La forme dépend du nombre.

1. Nombre se terminant par 1 (sauf 11) : rok
2. Nombre se terminant par 2–4 (sauf 12–14) : lata
3. Nombre se terminant par 5–9, 0 ou 11–14 : lat

<b>Forma rzeczownika</b> (Forme du nom)	<b>Przykład</b> (Exemple)
rok (an)	Moje dziecko ma <b>rok</b> . (Mon enfant a un an.)
lata (ans)	Mam 44 <b>lata</b> . (J'ai 44 ans.)
lat (ans)	Mam 30 <b>lat</b> . (J'ai 30 ans.)

Le mot rok signifie à lui seul « un », donc on n'emploie pas le numéral « un ».

1. Ile pan ma \_\_\_\_\_? (Quel âge avez-vous?)  
 a. lat      b. rok      c. late      d. lata
2. Mam 31 \_\_\_\_\_. (J'ai 31 ans.)  
 a. rok      b. lat      c. lato      d. lata
3. Mam 24 \_\_\_\_\_. (J'ai 24 ans.)  
 a. rok      b. lat      c. late      d. lata
4. Moja córka ma \_\_\_\_\_. (Ma fille a un an.)  
 a. jeden rok      b. rok      c. lata      d. lat

1. lat 2. lat 3. lata 4. rok

### 3. Exercices

#### 1. Faites des phrases correctes.

1. masz | lat? | Ile  
(*Quel âge as-tu ?*)

---

2. lat. | Mam | 30  
(*J'ai 30 ans.*)

---

3. ma | Moja | rok. | córka  
(*Ma fille a un an.*)

---

4. lata. | ma | syn | Mój | 4  
(*Mon fils a 4 ans.*)

---

5. maja. | 10 | - | masz | urodziny? | Kiedy  
(*Quand est ton anniversaire ? - le 10 mai.*)

---

#### 2. Associez chaque début avec sa fin correcte.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Ile masz lat,                       | a. bo wyglądasz bardzo młodo.                |
| 2. Mam 30 lat,                         | b. urodziny mam w maju.                      |
| 3. W sobotę świętujemy urodziny,       | c. będzie tort i życzenia.                   |
| 4. Na imprezę przygotuję mały prezent, | d. żeby powiedzieć: Wszystkiego najlepszego! |

**1-a:** *Quel âge as-tu, car tu as l'air très jeune.* **2-b:** *J'ai 30 ans, mon anniversaire est en mai.* **3-c:** *Samedi, nous fêtons un anniversaire, il y aura un gâteau et des vœux.* **4-d:** *Pour la fête, je préparerai un petit cadeau, pour dire : Joyeux anniversaire !*

#### 3. Écoutez les extraits audio et choisissez la bonne solution. (QR: Audio)

1. Ile lat ma Ania? (*Quel âge a Ania ?*)
- |                                    |                                       |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| a. <i>Ma trzydzieści lat.</i>      | b. <i>Ma dwadzieścia cztery lata.</i> |
| c. <i>Ma dwadzieścia dwa lata.</i> |                                       |
2. Kiedy składają życzenia? (*Quand lui souhaitent-ils un joyeux anniversaire ?*)
- |                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| a. <i>O dziesiątej.</i>  | b. <i>O trzynastej.</i> |
| c. <i>O osiemnastej.</i> |                         |

**1-b 2-b**



#### 4. Choisissez la bonne solution

1. W sobotę \_\_\_\_\_ urodziny i mam 30 lat. *(Samedi, je fête mon anniversaire et j'ai 30 ans.)*  
a. świętował      b. świętujemy      c. świętuję      d. świętujesz
2. Na imprezę urodzinową \_\_\_\_\_ tort i prezenty. *(Pour la fête d'anniversaire, je prépare un gâteau et des cadeaux.)*  
a. przygotowujemy      b. przygotowujesz      c. przygotował  
d. przygotowuję
3. Twoja siostra dziś \_\_\_\_\_ 22 lata. *(Ta sœur fête aujourd'hui ses 22 ans.)*  
a. świętujesz      b. świętuje      c. świętować      d. świętują
1. świętuję 2. przygotowuję 3. świętuje



#### 5. Jeu de rôle - dialogues (QR: Audio)

##### Poznanie nowej koleżanki w pracy

- Anna** *Cześć, jestem Anna. Ile masz lat?*  
**(koleżanka z pracy):** *(Salut, je m'appelle Anna. Quel âge as-tu ?)*
- Marek (nowy pracownik):** *Cześć, mam 32 lata.*  
*(Salut, j'ai 32 ans.)*
- Anna** *A kiedy masz urodziny — w którym miesiącu i dniu?*  
**(koleżanka z pracy):** *(Et quand est ton anniversaire — en quel mois et quel jour ?)*
- Marek (nowy pracownik):** *W lipcu, dwunastego.*  
*(En juillet, le douze.)*

1. Ile lat ma Marek?
- 

#### 6. Exercez-vous par deux ou avec votre enseignant. (QR: IA+)

1. Tu es une nouvelle personne au travail. Un collègue dans la cuisine te demande ton âge, car vous parlez des anniversaires dans l'équipe. Réponds brièvement et naturellement. (Utilise : quel âge as-tu, j'ai ... ans, j'ai mon anniversaire)
- 



2. Le service RH te demande des informations de base pour le profil — l'âge et l'anniversaire. Dis quand est ton anniversaire. (Utilise : anniversaire, quand, au mois de ...)
-

**Verbes importants**

ja  
ty  
on/ona/ono  
my  
wy  
oni/one

**Świętować** (*fêter*)

Czas teraźniejszy  
świętuję  
świętujesz  
świętuje  
świętujemy  
świętujecie  
świętują

**Przygotować** (*préparer*)

Czas teraźniejszy  
przygotowuję  
przygotowujesz  
przygotowuje  
przygotowujemy  
przygotowujecie  
przygotowują